

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
29-е заседание,
состоявшееся в четверг,
16 ноября 1995 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 29-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ТСЕРИНГ (Бутан)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

ПУНКТ 165 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН: ДЕЙСТВИЯ В ИНТЕРЕСАХ РАВЕНСТВА,
РАЗВИТИЯ И МИРА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/50/SR.29
29 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/50/3, A/50/38, A/50/110, A/50/163, A/50/215-S/1995/475, A/50/257/Rev.1-E/1995/61/Rev.1, A/50/346, A/50/369, A/50/378, A/50/398, A/50/425-S/1995/787, A/50/538, A/50/691, A/50/747-E/1995/126; A/CONF.177/20)

ПУНКТ 165 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН: ДЕЙСТВИЯ В ИНТЕРЕСАХ РАВЕНСТВА, РАЗВИТИЯ И МИРА (продолжение) (A/50/744)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Третьего комитета на документ A/C.3/50/L.1/Add.1/Rev.3, в котором отражено положение с подготовкой документации. В связи с финансовыми трудностями, которые испытывает в настоящее время Организация Объединенных Наций, сократился объем предоставляемых услуг, и едва ли следует ожидать улучшения ситуации в ближайшем будущем. Он выражает благодарность членам Третьего комитета за понимание ими сложившихся обстоятельств и выражает надежду на то, что, несмотря на задержки с представлением документации, вынуждающие Комитет прерывать свою работу, он сможет эффективно завершить ее.
2. Г-жа РЕГАСОЛИ (Аргентина), выступая по пункту 107 повестки дня, говорит, что в целях экономии времени ее делегация решила ограничиться распространением текста заявления по этому пункту.
3. Г-н КОЛОМА (Чили) говорит, что Пекинская конференция подтвердила, что международное сообщество ныне располагает большей информацией о различных формах дискриминации в отношении женщин и лучше понимает необходимость их преодоления, с тем чтобы женщины могли принимать более равноправное участие в процессе развития. Основную ответственность за выполнение решений Конференции, а именно осуществление обязательств, содержащихся в Платформе действий, несут государства.
4. Будучи преисполненным решимости выполнить свои обязательства, правительство Чили создало на уровне министерства национальную службу по положению женщин, уполномоченную предлагать, планировать и координировать политику и стратегии деятельности в интересах женщин. В подготовленном этой службой Плане обеспечения равных возможностей отражены важнейшие темы Программы действий и сформулирована структура их осуществления в рамках мероприятий, координируемых на межведомственном уровне. Основными направлениями деятельности являются ликвидация нищеты, образование, занятость и участие в политической и социальной жизни. Успех мер по итогам Конференции будет зависеть от согласованных усилий, и особенно от того, насколько эффективно удастся преодолеть привычки и взгляды, ведущие к дискриминации женщин.
5. В рамках системы Организации Объединенных Наций процесс осуществления решений Конференции должен предусматривать достижение четко сформулированных и поддающихся оценке целей; это обуславливает важное значение разработки пересмотренного среднесрочного плана улучшения положения женщин на уровне всей системы. Экономический и Социальный Совет призван играть важную роль в обеспечении координации и межведомственного сотрудничества, и было бы полезно подключить к этому процессу бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию. Тем не менее следует определить для каждого органа конкретные обязанности, с тем чтобы избежать дублирования усилий и укрепить мандат Комиссии по положению женщин. Чили поддерживает предложение, направленное на создание должности высокого уровня в

/...

Канцелярии Генерального секретаря для сотрудника, уполномоченного консультировать Генерального секретаря по вопросам, касающимся женщин, и обеспечивать осуществление Программы действий на уровне всей системы. Он принимает к сведению предложение Генерального секретаря о создании комитета высокого уровня для решения этих проблем, однако считает, что это предложение заслуживает более углубленного обсуждения.

6. Г-жа АРЫСТАНБЕКОВА (Казахстан) говорит, что основная цель, вытекающая из решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин, - это мобилизация усилий на всех уровнях по обеспечению воплощения в жизнь Платформы действий, принятой Конференцией. Страны с переходной экономикой, такие, как ее страна, должны иметь возможность рассчитывать на помощь органов Организации Объединенных Наций, в частности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), в разработке программ экономического и социального развития в интересах женщин в этом регионе мира. В этой связи важную роль призван также играть Отдел по улучшению положения женщин Секретариата Организации Объединенных Наций.

7. Ее делегация принимала активное участие в работе четвертой Всемирной конференции по положению женщин. В своем заявлении на Конференции супруга президента Республики Казахстан г-жа Назарбаева остановилась на проблемах, с которыми сталкиваются женщины в этом регионе. Она, в частности, рассказала об экологической катастрофе, вызванной ядерными испытаниями в Семипалатинске, и об угрозе здоровью местного населения в результате высыхания Аральского моря.

8. В соответствии с пунктом 293 Платформы действий основную ответственность за осуществление положений этого документа несут правительства. В этой связи она хотела бы подчеркнуть социальную направленность экономических реформ, осуществляемых в ее стране. Правительство учредило Совет, ответственный за решение вопросов, связанных с семьей, положением женщин и демографической политикой, одной из важнейших задач которого является улучшение положения женщин во всех областях. Кроме того, в ее стране разрабатывается трудовое законодательство, нацеленное, в частности, на защиту занятости женщин. В структуре правительства создан Отдел по вопросам занятости, призванный обеспечить социальную защиту всем безработным, включая женщин. Именно в этом контексте Международная организация труда и министерство труда Казахстана в настоящее время осуществляют проект "Перестройка структуры местной экономики и регулирование занятости".

9. Ее правительство намеревается делать все возможное для осуществления решений, принятых в Пекине, поскольку прогресс человечества в конечном счете зависит от улучшения положения женщин во всем мире.

10. Г-н ТЕССЕМА (Эфиопия) приветствует тот факт, что в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин предложены стратегические цели и мероприятия, призванные улучшить положение женщин в двадцать первом столетии. В Платформе действий отражена также проблема финансирования, которая стала одним из препятствий в осуществлении мероприятий по расширению возможностей женщин в развивающихся странах. Если правительства и все международное сообщество сохраняют верность своим обязательствам в этой связи, то существенный прогресс может быть достигнут еще до конца нынешнего столетия.

11. В числе важнейших проблемных областей, определенных в Платформе действий, его правительство придает особое значение ликвидации нищеты, которая усугубляет традиционную дискриминационную практику в отношении женщин и является одним из факторов их неравенства. Только в том случае, если удастся уменьшить бремя нищеты, женщины смогут в полной мере пользоваться своими правами человека. Обеспечение чистой водой, достаточное питание и

удовлетворительный уровень медицинского обслуживания являются основными правами женщин, которые должны соблюдаться. Доступ к кредитам, земельным и другим ресурсам также имеет первостепенное значение.

12. Проблема урегулирования вооруженных конфликтов является еще одной важнейшей проблемной областью, особенно в Африке, где главные тяготы, связанные с такими конфликтами, ложатся на женщин. Женщины Эфиопии, в которой до недавнего времени полыхала длительная и разрушительная война, хорошо понимают важное значение мира как условия их развития и общественного равенства. Именно поэтому при осуществлении Платформы действий в Эфиопии приоритетное внимание следует уделять женщинам, в наибольшей степени пострадавшим в период гражданской войны.

13. Конституция Эфиопии, которая была разработана при всестороннем участии женщин, гарантировала им равные права с мужчинами в семье и защиту от дискриминационных по признаку пола законов, обычаев и норм, а также обеспечила им право владеть собственностью и наследовать ее на равных правах с мужчинами. В конституции содержатся положения, нацеленные на преодоление дискриминации, от которой они страдали в прошлом, и обеспечение для них режима благоприятствования, позволяющего им принимать участие в политической, экономической и социальной жизни страны и иметь доступ ко всем должностям в государственном и частном секторах на равных основаниях с мужчинами. Недавно была также принята национальная политика содействия равенству женщин в целях обеспечения доступа сельских женщин к базовым социальным услугам и уменьшения их производственной нагрузки, а также в целях ликвидации предубежденности и видов практики, основывающихся на представлениях о превосходстве мужчин.

14. Принятие законодательных норм, нацеленных на расширение возможностей женщин, является, тем не менее, лишь началом. Проблема состоит в том, чтобы обеспечить соблюдение этих законов. Для этого необходимо создать соответствующие учреждения и мобилизовать необходимые бюджетные ресурсы. Именно это было сделано в Эфиопии посредством создания управления по делам женщин в структуре канцелярии премьер-министра, задача которого состоит в координации деятельности, осуществляемой местными органами управления, НПО и донорами. Все региональные органы управления, а также министерства и ведомства государственного сектора, как правило, стремятся учитывать гендерные аспекты в рамках своих программ.

15. Благодаря наличию этих организационных и правовых механизмов положение женщин в его стране вскоре улучшится, поскольку правящая в настоящее время партия твердо привержена делу расширения возможностей женщин в рамках своей пятилетней программы развития, и она обеспечит выделение для этих целей, с учетом бюджетных ограничений, необходимых ресурсов. Наконец, Эфиопия надеется, что международное сообщество будет предоставлять помощь таким странам, как Эфиопия, которые стремятся выполнить обязательства, взятые на международных конференциях, в той мере, в какой эти обязательства соответствуют их национальным приоритетам. Фактически именно при поддержке международных финансовых учреждений и многосторонних и двусторонних доноров бедные страны, которые, подобно Эфиопии, разорены войной и страдают от засухи, могут выполнить обязательства, взятые ими на международном уровне.

16. Г-н ТЕЛЛЕС РИБЕЙРО (Бразилия) говорит, что Пекинская конференция дала международному сообществу возможность оценить процесс осуществления решений, принятых в прошлом, и предложить новые пути достижения равенства мужчин и женщин. В настоящее время на повестке дня стоит проблема осуществления Программы действий, принятой в этой связи, и реализации на национальном и международном уровнях мер по достижению этих целей. Организация Объединенных Наций должна играть основную роль в этом процессе. В связи с этим Бразилия постоянно подчеркивала выдающийся вклад Организации Объединенных Наций в том, что касается расширения представлений женщин о своих правах. Его правительство увеличило размеры

своего финансового взноса в Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в знак признания работы, проводимой Фондом во всем мире, и оно будет и впредь тесно сотрудничать с этим учреждением. Его делегация также поддерживает мероприятия, осуществляемые Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ).

17. Во многих странах осуществление Платформы действий в таких областях, как расширение возможностей женщин и обеспечение им равного участия в жизни общества, не могут быть достигнуты без принятия широкой стратегии, нацеленной на укрепление их роли в экономической и социальной областях. Нищета, безработица и социальный остракизм - вот проблемы, которые в особенной степени затрагивают женщин. Необходимы решения структурного характера, которые не только предусматривали бы улучшение положения женщин, но и были бы направлены на укрепление демократии и содействие развитию. Расширение круга кредитных учреждений, дающих женщинам возможность развивать деятельность на уровне микропредприятий, может оказаться весьма эффективным методом создания новых рабочих мест и повышения уровня доходов.

18. Важную роль в деле ликвидации элементов неравенства между мужчинами и женщинами, которые сохраняются во многих частях мира, играет также образование. Для достижения равных возможностей в области образования, ликвидации неграмотности к 2000 году и улучшения доступа женщин к профессионально-техническому образованию, специализированному образованию и научно-техническим новшествам требуются постоянные усилия, нацеленные на обеспечение подлинного социального развития. Со своей стороны, Бразилия приступила к претворению в жизнь рекомендаций Пекинской конференции. Правительство совместно со структурами гражданского общества начало реализацию программы в области кредитования, рассчитанной на те слои населения, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении. Лица, ответственные за выполнение программы, работают в тесном сотрудничестве с Национальным советом по правам женщин в целях обеспечения учета конкретных нужд женщин, особенно женщин, являющихся главами домашних хозяйств. Несмотря на прогресс, достигнутый в его стране в области образования, женщины по-прежнему страдают от дискриминации на рабочем месте с точки зрения занимаемых должностей и заработной платы. Национальный совет по правам женщин в настоящее время изучает возможности решения этой проблемы в соответствии с Пекинской Платформой действий.

19. Что касается охраны здоровья, в частности охраны здоровья матерей и репродуктивного здоровья, то в конституции Бразилии содержатся положения, нацеленные на защиту матерей-одиночек, гарантируется отпуск по беременности и родам сроком на четыре месяца и предусматривается доступ к услугам по планированию семьи. Кроме того, внедрена новая программа, направленная на уменьшение материнской смертности и беременности в подростковом возрасте, предупреждение болезней, передаваемых половым путем, и улучшение доступа к безопасным методам контрацепции.

20. Расширение участия женщин в деятельности исполнительной и законодательной ветвей власти является позитивной тенденцией в бразильском обществе, хотя число женщин, представленных на этом уровне, по-прежнему невелико. Действуя в духе Пекинской конференции, Национальный конгресс Бразилии недавно постановил, что как минимум 20 процентов кандидатов на муниципальных выборах должны составлять женщины. Кроме того, Национальный совет по правам женщин подписывает с мэрами крупных бразильских городов протоколы об осуществлении Платформы действий.

21. Г-н ПАШАЕВ (Азербайджан) говорит, что его делегация придает большое значение Декларации и Платформе действий, принятым на Пекинской конференции, с учетом того

влияния, которое могут иметь эти документы на развитие в мире, и он надеется, что процесс их осуществления начнется без промедления.

22. В Азербайджане вопрос о положении женщин невозможно отделить от социальных и гуманитарных проблем, вызванных трудностями перехода к рыночной экономике, войной и присутствием более миллиона беженцев и перемещенных лиц в результате оккупации армянскими силами 20 процентов национальной территории. Столкнувшись со столь многочисленными препятствиями, азербайджанские женщины не имеют возможности реализовать свой потенциал в полном объеме.

23. Азербайджан придает большое значение осуществлению резолюции 39/2 Комиссии по положению женщин, касающейся освобождения женщин и детей, взятых заложниками во время вооруженных конфликтов. Его делегация считает, что освобождение женщин, взятых в заложники во всем мире, и в частности 486 азербайджанских женщин и детей, удерживаемых армянами, а также урегулирование проблемы женщин-перемещенных лиц и беженцев является одним из важнейших вопросов. Невозможно говорить о равенстве в области образования, здравоохранения или участия в процессе принятия решений, не обеспечив физическую безопасность женщин. По мнению его правительства, до тех пор пока в мире будет оставаться даже одна женщина-заложник, мировое сообщество нисколько не продвинется в направлении достижения женщинами основных свобод.

24. Г-н КАРИМ (Бангладеш) говорит, что, по его мнению, четвертая Всемирная конференция по положению женщин стала кульминационным событием 1995 года. Он согласен с г-жой Монгелла в том, что Пекинская конференция ознаменовала собой начало революции, которую невозможно повернуть вспять. На Конференции был взят ряд обязательств и очерчены широкие рамки их осуществления. Правительства и международное сообщество должны разработать стратегии, мобилизовать ресурсы и пересмотреть законодательные нормы, политику и программы, а Организации Объединенных Наций необходимо взять на себя координацию всех этих усилий. В этой связи его делегация приветствует обязательство Генерального секретаря учитывать гендерный аспект во всех областях работы Организации, о чем говорится в его докладе об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (A/50/744). Его делегация надеется, что Генеральный секретарь выполнит и другие рекомендации, содержащиеся в Платформе, в частности обеспечит укрепление мандатов соответствующих структур, отвечающих за улучшение положения женщин в Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, и призывает к пересмотру решения о предлагаемом слиянии ЮНИФЕМ и МУНИУЖ.

25. Хотя Генеральный секретарь совершенно оправданно стремится к рационализации работы Организации, это не означает, что он должен ставить под вопрос сформулированную в Платформе рекомендацию в отношении создания должности высокого уровня, которую будет занимать лицо, имеющее исключительный мандат на выполнение функций консультанта Генерального секретаря по гендерным вопросам и несущее ответственность за осуществление Платформы на уровне всей системы. Его делегацию беспокоит продолжающаяся маргинализация женщин и положение женщин в Организации Объединенных Наций. Его делегация также приняла к сведению предложение о создании консультативного совета высокого уровня по улучшению положения женщин и предлагаемой межучрежденческой целевой группы. Она хотела бы получить более полную информацию по этим двум предложениям, после чего она сможет представить свои мнения. Наконец, ресурсы остаются ключевым фактором в осуществлении Платформы. Это особенно справедливо для развивающихся стран, в частности наименее развитых стран. Следует надеяться, что двусторонние и многосторонние финансовые институты проявят готовность к укреплению и дополнению усилий правительств.

26. Бангладеш придает большое значение равному партнерству женщин и мужчин во всех сферах человеческой деятельности. В конституции этой страны не только гарантируется равноправие женщин, но и содержатся особые положения, нацеленные на развитие потенциала женщин в целом. С середины 70-х годов осуществляется ряд программ, направленных на вовлечение женщин в основное русло развития в стране. В 1978 году создано министерство по делам женщин, уполномоченное укреплять этот процесс, а премьер-министр г-жа Халеда Зия Рахман сама возглавила Национальный совет по вопросам развития женщин, который уполномочен обеспечивать надзор за мероприятиями всех министерств в этой области.

27. Национальная программа и план действий, разработанные в Бангладеш по итогам Пекинской конференции, нацелены на дальнейшее вовлечение женщин во все области деятельности и увеличение доли их участия в процессе принятия решений, в частности посредством закрепления за женщинами определенного количества мест в парламенте и должностей в гражданской службе.

28. В Бангладеш приняты законодательные меры по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении женщин. Эти меры включают в себя положения, касающиеся минимального возраста вступления в брак, запрещение института приданого и меры воздействия, применимые к лицам, виновным в вымогательстве приданого и торговле женщинами. Наконец, в последние два десятилетия в Бангладеш особое внимание уделялось программам, нацеленным на предоставление женщинам доступа к производительным ресурсам и контроля за ними. Именно поэтому правительство выделило значительные ассигнования на нужды образования девочек и женщин. Оно приняло план действий на период с 1991 по 2000 год для решения конкретных задач по улучшению положения девочек. Девочки получают специальные стипендии, имеют право на бесплатное начальное образование и льготы по линии программы предоставления продуктов питания учащимся. Кроме того, 60 процентов должностей учителей начальных школ отведено женщинам. Несмотря на эти меры, именно женщины по-прежнему составляют большую часть неимущих. Правительство придает большое значение решению проблемы возрастающей феминизации нищеты, и в этих усилиях ему помогают неправительственные организации.

29. Г-жа БУКШИНА (Тунис) говорит, что ее страна, являющаяся членом Комиссии по положению женщин и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, активно участвовала в подготовке к Пекинской конференции, а также к Дакарской и Амманской конференциям. Ее правительство также выступило принимающей стороной африканской конференции экспертов и средиземноморского форума.

30. После обретения ее страной независимости в 1956 году руководство Туниса поставило цель обеспечить всестороннее участие женщин в построении современного общества. Политика ее правительства нацелена на ликвидацию практики исключения женщин из жизни общества и всех форм маргинализации, в частности нищеты, посредством осуществления программ структурной перестройки и предоставления помощи тем слоям общества, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении, включая женщин. Осуществляется также программа комплексного развития сельских районов. Благодаря равномерному распределению общественного богатства в настоящее время лишь 5 процентов населения живет в условиях нищеты; кроме того, темпы экономического роста достигают 4 процентов, тогда как темпы роста населения составляют лишь 1,9 процента.

31. В целях уменьшения коэффициента неграмотности женщин, который в настоящее время составляет примерно 35 процентов, начато осуществление национальной программы ликвидации неграмотности. Поскольку женщины являются наименее квалифицированной частью рабочей силы на рынке труда, составляя при этом почти 22 процента активного населения, был разработан генеральный план профессионально-технического обучения, нацеленный на исправление этого положения, а также созданы научные программы, нацеливающие девушек на образование

научно-технического профиля. Благодаря введению обязательного образования 96 процентов всех девочек охвачены учебой в начальных школах, девушки составляют примерно 48 процентов учащихся средних школ и более 42 процентов студентов высших учебных заведений.

32. Что касается области здравоохранения, то правительство Туниса создало на территории почти всей страны центры, предоставляющие на бесплатной основе первичное медико-санитарное обслуживание и услуги по планированию семьи и социальные услуги матерям и детям, а также проводящие диагностику заболеваний, от которых в особой степени страдают женщины. В Тунисе коэффициент женской смертности составляет менее 5 случаев на 1000 человек, а ожидаемая продолжительность жизни женщин при рождении составляет 72 года.

33. Хотя насилие в отношении женщин встречается исключительно редко, в 1993 году был принят закон в этой области, а для жертв насилия созданы приюты. Изнасилование влечет за собой суровое наказание, включая смертную казнь.

34. В экономической области вовлечение женщин в жизнь общества осуществляется на основе полного запрета дискриминации на рынке труда и поощрения создания женщинами малых и средних предприятий. Кодекс положения личности предусматривает, что женщины должны нести в семье те же обязанности, что и мужчины, и в возможной степени участвовать в общих расходах.

35. Тунисские женщины могут также принимать участие в политической жизни, и они играют все более важную роль в управлении государственными делами. Доля представленности женщин в выборных органах колеблется от 8 до 16,4 процента. Кроме того, в структуре министерства по делам женщин и семьи Туниса уже действуют организационные структуры, необходимые для обеспечения осуществления решений Пекинской конференции. На правовом уровне существует ряд законов, гарантирующих равенство между мужчинами и женщинами в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, участником которой является Тунис.

36. Тем не менее улучшение своего собственного положения не уменьшает интереса женщин Туниса к борьбе женщин в остальных странах мира. Она выражает обеспокоенность в связи с судьбой миллионов женщин, ставших жертвами войны или таких бедствий, как терроризм, экстремизм, преступность и торговля женщинами.

37. Ее делегация вновь подтверждает, что Тунис всецело одобряет и поддерживает все резолюции Организации Объединенных Наций, особенно касающиеся улучшения положения женщин. Она призывает к международной солидарности в целях мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для поддержки усилий по улучшению положения женщин. Она также призывает Генерального секретаря создать пост высокого уровня для консультанта по гендерным вопросам, который был бы, в частности, уполномочен оказывать содействие в обеспечении осуществления Платформы действий Пекинской конференции. Наконец, она выражает надежду на то, что предстоящие бюджетные ограничения не коснутся социальных вопросов, в частности связанных с положением женщин и детей.

38. Г-н МЕКДАД (Сирийская Арабская Республика) приветствует принятие Пекинской декларации и Платформы действий, особенно положений, касающихся образования, охраны здоровья и ликвидации насилия в отношении женщин, а также положений, связанных с активным участием женщин в процессе принятия решений и экономическом развитии. Тем не менее по ряду вопросов сохраняются определенные разногласия, и в связи с подходом группы государств, упорно стремившихся навязать свои взгляды другим, текст Платформы действий и других решений по вопросам женщин и семьи сопровождается целым рядом оговорок.

39. Его правительство полагает, что проблема положения женщин является важным вопросом, заслуживающим абсолютно приоритетного отношения на национальном уровне. Одной из основных областей, где должны приниматься меры в интересах женщин, является образование. В Сирии образование, включая высшее образование, является бесплатным, что позволило значительно уменьшить показатели неграмотности; девушки в настоящее время составляют половину всех учащихся на всех уровнях образования. Позитивные результаты приносят и аналогичные инициативы, предпринятые в области здравоохранения, вследствие чего показатели рождаемости и материнской и детской смертности существенно снизились.

40. В Сирии женщины проходят обучение и подготовку, необходимые им для того, чтобы занять подобающее им место на рынке труда и принимать участие в процессе принятия решений. Они имеют право на равную оплату за равный труд и представлены почти во всех секторах общественной жизни, включая управление, судебную систему и дипломатический корпус. Правительство Сирии в настоящее время проводит обзор действующего законодательства в целях обеспечения соответствующих гарантий прав женщин во всех областях.

41. Благодаря существующей системе ценностей, обычаев и традиций ведется успешная борьба против нравственной распущенности, а насилие в отношении женщин в Сирии - это практически неизвестное явление. Тем не менее сирийские женщины, проживающие в оккупированных Голанах, как и женщины, живущие в южной части Ливана и других оккупированных арабских территориях, страдают от наиболее злободневной формы насилия - иностранной оккупации. Во всех принятых крупными конференциями Организации Объединенных Наций документах подтверждается, что иностранная оккупация является одним из основных препятствий на пути к осуществлению женщинами своих основных прав. Для того чтобы обязательства, взятые в Пекине и на других конференциях, не остались пустым звуком, необходимо принудить Израиль прекратить свою практику, вследствие которой арабские граждане, и в частности женщины, подвергаются политическому и военному насилию.

42. Его правительство дает высокую оценку существующему уровню сотрудничества со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. Усилия этих учреждений и их взаимодействие с соответствующими сирийскими органами позволило осуществить ряд проектов, имеющих важное значение для женщин и детей.

43. Положение женщин является одним из основных критериев, по которым судят об уровне развития того или иного государства. Исходя из этого, Сирийская Арабская Республика преисполнена решимости продолжать свои усилия, нацеленные на обеспечение женщинам возможности в полной мере реализовать свои права.

44. Г-н ТУРНКУЭСТ (Багамские Острова), выступая от имени 13 государств - членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), являющихся членами Организации Объединенных Наций, выражает сожаление по поводу того, что вынесенные на обсуждение основные документы по такому важному вопросу, как улучшение положения женщин, были опубликованы с большим опозданием. Он выражает надежду на то, что в будущем отношение к этому вопросу будет соответствовать его важности и той заинтересованности, которую он вызывает.

45. Делегации государств - членов Карибского сообщества с удовлетворением восприняли принятые на Пекинской конференции Декларацию и Платформу действий, в которых были вновь подтверждены важные соглашения, заключенные в рамках предшествующих конференций. Теперь необходимо решительно и оперативно приступить к их реализации и выделить на это необходимые ресурсы. Если мы хотим достичь целей, поставленных на период до 2000 года, нам нельзя терять времени.

46. Что касается стран КАРИКОМ, то они уже приняли некоторые меры: многие из них приступили к выработке национальных планов осуществления Платформы действий. За период с конца октября 1995 года в Тринидаде и Тобаго в рамках последующей деятельности было организовано совещание с целью приступить к обсуждению вопроса о разработке на региональном уровне плана осуществления и стратегии привлечения ресурсов. В этой связи было признано, что неправительственные организации играют исключительно важную роль и что необходимо продолжить сотрудничество с ними. Кроме того, была подчеркнута важность средств массовой информации в деле осуществления Платформы действий.

47. Хотя основную ответственность за осуществление Платформы действий несут правительства, тем не менее нелишним будет подчеркнуть важность координации усилий и взаимодействия международных организаций, неправительственных организаций и других главных действующих лиц. Важно включить гендерную проблематику во все стратегии и программы. Доклад Генерального секретаря (A/50/744) содержит весьма полезные сведения, и страны Карибского сообщества разделяют выраженное в нем стремление не допустить параллелизма и дублирования усилий. В связи с предложением об учреждении должности высокого уровня в Канцелярии Генерального секретаря следует отметить необходимость обеспечения того, чтобы занимающий эту должность сотрудник мог заниматься только вопросами улучшения положения женщин. Что же касается совета высокого уровня по вопросам улучшения положения женщин, который также предлагается создать, то нельзя допустить, чтобы эта мера оказала негативное воздействие на финансирование деятельности, предусмотренной совещательными органами, и чтобы она привела к дублированию усилий. Государства - члены Карибского сообщества поддерживают предложение о создании специальной межучрежденческой группы по надзору за осуществлением Платформы действий в масштабе системы и подчеркивают в этой связи, что не следует преуменьшать роль Экономического и Социального Совета как основного координирующего органа.

48. Поскольку Комиссии по положению женщин отводится ключевая роль в осуществлении Платформы действий, государства - члены Карибского сообщества поддерживают идею об ее усилении, с тем чтобы она могла в полной мере выполнять эту важную функцию.

49. Безусловно, необходимо будет предусмотреть выделение достаточных ресурсов на всех уровнях, с тем чтобы обеспечить осуществление Платформы действий. Вызывает также удовлетворение тот факт, что объем испрашенных в бюджете по программам на 1996-1997 годы ресурсов на деятельность по улучшению положения женщин был несколько увеличен и что Комитет по программе и координации и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам признали необходимость пересмотра этого раздела бюджета в целях выделения достаточных ресурсов на деятельность по осуществлению решений Пекинской конференции.

50. Что касается улучшения положения женщин в Секретариате, то можно с удовлетворением отметить, что новый стиль руководства начинает приносить свои плоды. Однако предстоит еще многое сделать, и следует, в частности, принять все необходимые меры в целях борьбы с домогательствами, особенно с сексуальными домогательствами. С другой стороны, цели, установленные Генеральной Ассамблеей в отношении доли женщин на должностях, подлежащих географическому распределению, не были достигнуты. Приходится с сожалением констатировать, что, несмотря на отмечаемое в последнее время улучшение, женщины из развивающихся стран, в частности стран - членов Карибского сообщества, в большинстве своем занимают второстепенные должности.

51. Чувство неуверенности в отношении будущего МУНИУЖ и ЮНИФЕМ снижает эффективность деятельности этих двух органов. Необходимо как можно быстрее решить вопрос об их возможном

объединении, с тем чтобы они могли сосредоточить свое внимание на важных задачах, относящихся к их компетенции.

52. Что касается осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, то государства - члены Карибского сообщества уделяют особое внимание вопросу о стереотипных представлениях, распространяемых средствами массовой информации, и вопросу об уходе за детьми и иждивенцами. Прделанный путь был долгим и нередко трудным, однако принятая в Пекине Платформа действий является важным документом, который позволит женщинам занять свое место в обществе и в полной мере и на равной основе участвовать в деятельности в области развития.

53. Г-н НАДЖЕМ (Ливан) говорит, что Ливан, который вступил на путь гражданского мира и восстановления, надеется вновь обрести суверенитет над всей своей территорией в результате возвращения ему в скором времени той части, которая оккупирована Израилем. В тот момент, когда Ливан укрепляет свой потенциал, модернизирует свои институты и повышает степень равенства возможностей, предоставляемых его гражданам во всех областях, вопрос о женщинах приобретает особое значение. Не может быть равенства до тех пор, пока существует дискриминация в отношении женщин в документах и в сознании, равно как не может быть устойчивого развития до тех пор, пока в нем не будут участвовать и не будут пользоваться его результатами женщины.

54. То обстоятельство, что со времени проведения в 1985 году Найробийской конференции в Ливане не создано никакого механизма по улучшению положения женщин, объясняется войной и исключительной ситуацией, в которой находилась страна после конфликта. Г-н Наджем ссылается на израильскую оккупацию юга Ливана и западной части долины Бекаа, которая продолжается с 1978 года и которая негативным образом отражается на всем населении, в частности на женщинах. За период с 1982 года свыше 300 женщин были подвергнуты заключению в лагере Аль-Хиама, где они подвергались физическим и психологическим пыткам. Более 60 женщин были подвергнуты заключению на срок от двух до шести лет, а некоторые из них до сих пор содержатся в лагере за то, что они отказались покинуть свой дом и свою деревню и выступили против израильской оккупации и бесчеловечной практики этого государства. Об этом говорится в Найробийских перспективных стратегиях, где содержится требование о том, чтобы были выполнены все соответствующие резолюции ООН.

55. Сегодня вопрос об улучшении положения женщин и равенстве возможностей является бесспорным приоритетом, который признается во всех секторах, и был достигнут прогресс в борьбе с дискриминацией в отношении женщин. Так, были пересмотрены правовые документы и положения в целях признания за женщинами некоторых видов правоспособности, например правоспособности заниматься коммерческой деятельностью без предварительного согласия своего супруга и выступать в качестве свидетеля в судах. Коэффициент охвата школьным обучением девочек увеличился на всех уровнях; возросла процентная доля женщин среди работающих, в частности в производственном секторе, где она составляет 28 процентов. В 1992 году доля женщин в Палате депутатов составляла 2,3 процента; в настоящее время большое число женщин работает в органах власти.

56. Национальная комиссия Ливана разработала план действий по улучшению положения женщин, который предусматривает продолжение начатого процесса не только в городах, но и в деревнях и на оккупированных территориях. В настоящее время Ливан изучает Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на предмет ее подписания. В Ливане считается, что женщина может сочетать роль матери с ролью гражданки, активно и продуктивно участвующей в жизни общества.

57. Г-жа МАРЕНА-ДЖАММЕ (Гамбия) говорит, что международное сотрудничество имеет жизненно важное значение для реализации целей, поставленных в принятых в Пекине Декларации и Платформе действий. В этой связи особое внимание должно уделяться женщинам в развивающихся странах, которые сталкиваются с острыми проблемами и являются жертвами всякого рода дискриминации. Необходимо добиваться в рамках деятельности по осуществлению решений Конференции реализации мер, позволяющих смягчить последствия нищеты, улучшить образование и медицинское обслуживание, в том числе в области репродуктивного здоровья.

58. Необходимым условием выполнения принятых в Пекине обязательств является выделение международным сообществом на деятельность в интересах улучшения положения женщин необходимых людских и финансовых ресурсов. Что касается развивающихся стран, то они должны продемонстрировать твердую решимость улучшить положение женщин.

59. В Гамбии улучшение положения женщин является одним из национальных приоритетов. За период с 1980 года в стране созданы Совет и Национальное бюро по проблемам женщин - два органа, оказывающие консультативные услуги правительству по всем вопросам, касающимся положения женщин. Четыре министра из 14 являются женщинами, отвечающими за такие важные направления, как здравоохранение, социальные вопросы и положение женщин, образование, дела молодежи, спорт, туризм и культура.

60. Правительство Гамбии уже принимает меры по осуществлению принятой в Пекине Платформы действий: оно создало постоянный консультативный комитет, в функции которого входит осуществление Платформы действий; организовало проведение предварительного совещания в целях учреждения секторальной рабочей группы, которая будет заниматься выработкой национальной политики в отношении роли женщин в развитии; инициировало программы и кампании по информированию об этих проблемах в средствах массовой информации.

61. Пекинская конференция предоставила возможность рассмотреть вопрос о положении женщин во всем мире. Теперь речь идет о том, чтобы перевести принятые на ней важные обязательства в плоскость конкретных действий.

62. Г-жа ОБЕН (Франция), выступая по пунктам 107 и 165 повестки дня, говорит, что спустя 50 лет после того, как в Уставе Организации Объединенных Наций был закреплён принцип равенства мужчин и женщин, состоявшаяся в Пекине четвертая Всемирная конференция по положению женщин вновь недвусмысленно подтвердила, что этот принцип останется неизменным и что он будет носить абсолютный характер. Конференция подчеркнула также, что это равенство является одновременно и элементом справедливости, и условием развития. В этом смысле она свела воедино результаты предшествующих конференций, и именно в этом контексте государства, участвовавшие в Пекинской конференции, взяли на себя обязательства расширить возможности женщин.

63. Как отмечено в Платформе действий Конференции, главную ответственность за ее осуществление несут правительства, однако неправительственным организациям, которые были движущей силой в мобилизации усилий в интересах женщин и играли определяющую роль в проведении Конференции в силу своего присутствия, решимости и профессионализма, отводится важное место в осуществлении Платформы действий. При ее осуществлении в рамках любой общей и секторальной, национальной и местной политики должны учитываться принцип равенства между мужчинами и женщинами и последствия мер, направленных на то, чтобы наполнить его конкретным содержанием. Настало время признать, что проблемы женщин являются не просто еще одним вопросом, подлежащим рассмотрению наряду с такими крупными проблемами современности, как нищета и обособление, насилие, экономические и социальные диспропорции,

а составляют сердцевину этих проблем и что женщинам отводится в этой связи ключевая роль в их решении.

64. Что касается Франции, то общая цель подлежащих осуществлению мер определена четко: речь идет о переходе от юридического равенства, которое на сегодняшний день в значительной мере достигнуто в стране, к фактическому равенству, особенно в такой области, как участие в процессе принятия решений и работе органов политической власти. В этой связи правительство Франции недавно создало новый механизм - Центр по надзору за равенством между мужчинами и женщинами. Этот механизм состоит из лиц, которые занимались вопросами политики, экономики и социальными проблемами (мужчины и женщины с мест, представляющие неправительственные организации, интеллигенцию и ученых). Его задача заключается в сборе и обработке информации по вопросу о равенстве между мужчинами и женщинами на всех уровнях и во всех областях, а также в подготовке для главы правительства предложений, имеющих своей целью конкретизировать принцип равенства между мужчинами и женщинами; Центр по надзору призван, в частности, предоставлять консультативные заключения по любой законодательной или регламентационной мере, которая, по его мнению, может иметь последствия с точки зрения равенства между мужчинами и женщинами. Кроме того, министерство по вопросам сотрудничества начиная с 1996 года намерено приступить к осуществлению важного проекта сотрудничества в международном масштабе, который должен включать три основных элемента, касающиеся женщин: профессиональную подготовку и информирование, борьбу с нищетой и методы осуществления прав женщин в сфере половой жизни.

65. Проведение четвертой Всемирной конференции по положению женщин явилось итогом долгого процесса, который позволил осознать, что экономический рост и развитие неразрывно связаны с социальным развитием и уважением основных прав человеческой личности. В этой связи в целях обеспечения претворения в жизнь выводов Пекинской конференции необходимо учесть результаты предшествующих конференций и сделать так, чтобы основные направления Платформы действий Конференции вписались в комплекс мероприятий и программ Организации Объединенных Наций. Это предполагает разработку новых подходов и новых методов работы и, в частности, более тесное сотрудничество с представителями гражданского общества, в первую очередь с неправительственными организациями, которые занимаются вопросами женщин и молодежи. В этом контексте органы, перед которыми в рамках системы Организации Объединенных Наций стоит конкретная задача содействовать повышению роли женщин, должны быть в состоянии эффективно выполнять функцию, связанную с оказанием стимулирующего воздействия, предоставлением консультативных и экспертных услуг и осуществлением контроля. Методы их работы, а также объем людских и финансовых ресурсов, предоставляемых им в рамках бюджета ООН, должны определяться с учетом расширения этой функции.

66. Государствам, неправительственным организациям и международному сообществу необходимо будет объединить свои усилия в целях преодоления препятствий, стоящих на пути осуществления рекомендаций и решений Пекинской конференции. Франция намерена внести свой вклад в эту деятельность и оказать соответствующую поддержку.

67. Г-н АРДА (Турция), выступая по пунктам 107 и 165 повестки дня, говорит, что Турция всегда активно участвовала в предпринимаемых на международном уровне усилиях по улучшению положения женщин и что, действуя в этом духе, она приняла участие в состоявшейся в Пекине Всемирной конференции по положению женщин.

68. Турция поддерживает тесное сотрудничество с Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) и твердо убеждена в том, что в случае его объединения с ЮНИФЕМ Институт должен продолжать играть ту роль, которая ему отведена в настоящее время. Делегация Турции полагает, что Конвенция о

ликвидации дискриминации в отношении женщин является весьма эффективным инструментом, и выражает свое удовлетворение докладом Генерального секретаря о состоянии Конвенции (A/50/346), а также докладом Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) (A/50/38). Турция, которая является членом КЛДОЖ, намерена вновь выставить свою кандидатуру для избрания в состав членов Комитета в связи с истечением в скором времени срока полномочий ее представителя.

69. Турция приветствует решение о назначении Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин; она с удовлетворением восприняла доклад Генерального секретаря о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов (A/50/378). Турция поддерживает все инициативы, направленные на ликвидацию этого явления. Руководствуясь этими же соображениями, она выражает надежду на то, что все те, кто несет прямую или косвенную ответственность за преступления, совершенные в отношении боснийских женщин, предстанут перед Международным трибуналом по бывшей Югославии.

70. В Турции деятельность правительства в интересах женщин направлена главным образом на расширение их участия в политической жизни, а также на улучшение их положения в таких областях, как образование, занятость и здравоохранение, и, в целом, на содействие их всестороннему участию во всех сферах социально-экономической жизни. С этой целью государственное министерство, занимающееся вопросами положения женщин и их проблемами, приступило в сотрудничестве с другими правительственными органами к сбору статистических данных с разбивкой по полу; разработке программ профессионально-технического образования для девочек и политики предоставления кредитов женщинам-предпринимателям; работе по включению темы основных прав женщин в программы средних учебных заведений, касающихся основных прав человека; проведению информационных кампаний и осуществлению мер, направленных на ликвидацию насилия в отношении женщин. Кроме того, Турция взяла на себя обязательство внести изменения в некоторые положения своего законодательства, которые противоречат принципу равенства между мужчинами и женщинами, и снять оговорки, сделанные ею в отношении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Она предусматривает повысить образовательный уровень женщин и сократить материнскую и младенческую смертность по меньшей мере на 50 процентов. Для этого Турция разработала планы и стратегии действий, и она заявляет о своей готовности к сотрудничеству на региональном и международном уровнях для достижения поставленных перед собой целей в отношении соблюдения принципов, признанных международным сообществом.

71. Г-жа МОРГАН-МОСС (Панама), выступая по пунктам 107 и 165 повестки дня от имени государств Центральной Америки (Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа, Панама и Сальвадора), говорит, что осуществление решений, принятых на Пекинской конференции, будет иметь долгосрочные последствия в том случае, если соответствующие программы охватят все сектора и все сферы деятельности Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира (A/50/744) ориентирован именно на это. В связи с этим докладом делегация Панама хотела бы отметить, что, по ее мнению, старший советник Генерального секретаря, о котором идет речь в пункте 56 доклада и функции которого будут заключаться в оказании помощи Генеральному секретарю в обеспечении учета гендерной проблематики в общем процессе разработки политики и программ, должен быть женщиной. Кроме того, делегация Панама разделяет сформулированное в пункте 92 упомянутого доклада мнение о том, что постоянная мобилизация всех элементов гражданского общества на содействие эффективному осуществлению мер по реализации решений Конференции имеет огромное значение, и надеется, что Комиссия по положению женщин сумеет найти надлежащие механизмы для расширения сотрудничества с неправительственными организациями. В этой связи она хотела бы уточнить, что в ходе заседания Рабочей группы по пересмотру резолюции 1296 Экономического

совета от 23 мая 1968 года - заседания, которое запланировано на начало 1996 года, - государства-члены должны продемонстрировать, что они сознают неотложную необходимость объединения своих усилий с усилиями неправительственных организаций.

72. Реформа структуры и функционирования ООН должна быть дополнена изменением философии. Не всегда разумно стремиться к принятию решений на основе принципа единогласия: желание устранить разногласия лишь усложняет проблемы. Было бы полезно, если судить по опыту Пекина, организовать широкое обсуждение вопроса об осуществлении решений Конференции, результаты которого не должны предвосхищаться ООН и которое позволило бы государствам-членам подробно изложить свою точку зрения по спорным моментам и обменяться мнениями. Такого рода обсуждение позволило бы Организации более эффективно определить те возможности, которыми она располагает в плане стимулирования международного сообщества к осуществлению быстрых, эффективных и совместных действий в интересах женщин.

73. Г-н ГИЛБЕН (Перу) говорит, что его страна признает важность участия женщин в национальной жизни и что именно поэтому президент Перу принял решение присутствовать на Пекинской конференции. В октябре конгресс Республики создал специальную комиссию по вопросам женщин, задача которой будет заключаться в обеспечении осуществления Платформы действий, принятой на Конференции.

74. В настоящее время в Перу налицо улучшение положения женщин. Женщины имеют более широкий доступ к образованию, включая высшее образование; их становится все больше среди специалистов, а также лиц, имеющих технические специальности, и на руководящих должностях, в том числе в органах государственной власти и в конгрессе.

75. В социальной сфере деятельность женщин является определяющим фактором. В основном именно они создают народные организации - от 7000 до 8000 столовых, которые обслуживают свыше 2 млн. человек в стране, а также порядка 13 000 комитетов по распределению молока - и управляют ими. Руководство всеми этими организациями осуществляется женщинами, которые в большинстве своем являются матерями в семьях, нередко имеющих скромное происхождение. Эти решительные женщины составляют также основу гражданского сопротивления насилию, развязанному террористическими группами. В результате этого насилия 600 000 семей переместились внутрь страны. Из них 468 000 семей, объединяющих порядка 3 млн. человек, возглавляются женщинами; правительство стремится облегчить возвращение этих перемещенных семей в места своего происхождения. Учитывая ту первостепенную роль, которую играют женщины в качестве кормильцев семей и субъектов экономического подъема страны, ее развития и борьбы с нищетой, правительство осуществляет в области народонаселения политику, направленную на повышение уровня информированности женщин о методах планирования семьи, с тем чтобы они могли по своему усмотрению принимать решение о числе детей, не прибегая к абортam. Кроме того, правительство принимает меры по предотвращению всех форм насилия в отношении женщин. Наконец, оно стремится сформировать новое представление о роли женщины в обществе, ведя борьбу с предрассудками, которые существуют в этой области, поощряя равенство женщин, а также их выход на рынок рабочей силы и пресекая все виды дискриминации, которой они еще подвергаются. Эта политика государства в целом направлена на обеспечение того, чтобы перуанская женщина играла активную роль в развитии страны.

76. Г-жа АХЛУВАЛИЯ (Директор Департамента внешних сношений Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) напоминает, что задача Международной федерации заключается в улучшении участи наиболее уязвимых лиц, среди которых женщины и те, кто зависит от них, составляют большинство. Действительно, женщины составляют значительную долю среди порядка 100 миллионов экономических мигрантов, а также миллионов беженцев и перемещенных лиц.

77. Ежедневно эта часть населения страдает от нарушений своих основных прав и является жертвой насилия, - насилия, которому в особой степени подвергаются женщины в условиях конфликтов. Не поддается учету число женщин, в отношении которых совершались половые надругательства в бывшей Югославии или в Руанде. В Афганистане, Камбодже, Анголе и Мозамбике женщины либо сами страдают от наземных мин, либо обеспечивают уход за теми, кто на них подорвался. Другим женщинам приходится нести бремя, обусловленное применением санкций, например, в Ираке. В крупных регионах мира, в частности в Центральной Европе и бывшем Советском Союзе, состояние здоровья женщин и детей ухудшается до такой степени, что это принимает характер подлинной социальной катастрофы. Наконец, все большую опасность для женщин, особенно для девушек, представляет СПИД.

78. В этих условиях Международная федерация, которую представляет г-жа Ахлувалия, может лишь приветствовать Платформу действий, принятую в Пекине, в частности содержащиеся в ней рекомендации относительно женщин и здравоохранения, женщин в условиях вооруженных конфликтов и основных прав женщин. Что касается здравоохранения, то необходимо добиваться, чтобы медицинское обслуживание, включая услуги в области планирования семьи, было доступно для всех женщин, в том числе в рамках программы гуманитарной помощи. В этом отношении исключительно важно также обеспечить предоставление странам надежных кровезамещающих продуктов.

79. Вопрос о защите женщин, которые являются беженцами, перемещенными внутри своих стран лицами или жертвами оккупации или вооруженных конфликтов, непосредственным образом касается обществ Красного Креста и Красного Полумесяца. Должны приниматься меры в целях пресечения насилия, которое совершается в отношении этой категории женщин, и обеспечения того, чтобы те, кто является жертвами этого насилия, пользовались прочной социальной и психологической поддержкой. Наконец, правительства должны сделать все возможное в законодательном плане и на практике в целях защиты основных прав женщин. То, насколько эффективно женщины пользуются своими правами, должно стать одним из основных показателей уровня социального и экономического развития, достигнутого той или иной страной. В этой связи на международных и местных организациях лежит обязанность информировать группы населения, в частности женщин, об их правах в гуманитарной и юридической сфере. Национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца проводят большую работу по распространению информации о международном гуманитарном праве. Их деятельность направлена также на обеспечение профессиональной подготовки женщин в таких областях, как принятие заблаговременных мер в связи со стихийными бедствиями, оказание первой помощи и первичное медицинское обслуживание на уровне общин.

80. Все, кто участвовал в Пекинской конференции, считают, что она принесла позитивные результаты. Теперь необходимо взять на себя коллективную ответственность - в сотрудничестве с правительствами, органами Организации Объединенных Наций, международными организациями и неправительственными организациями - за реализацию в полном объеме поставленных стратегических задач. Международная федерация, представителем которой является г-жа Ахлувалия, намерена выполнить все положения принятой в Пекине Платформы действий, которые имеют непосредственное отношение к ее мандату. Федерация внимательно изучит Платформу действий, в частности вопрос о воздействии вооруженных конфликтов на женщин, на Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, которая будет проведена в начале декабря в Женеве.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.

/...